

請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。  
Please cut along the dotted line and display the valid business/branch registration certificate at business address.

<p>正 本 ORIGINAL</p>		<p>表格 2 FORM 2 《商業登記條例》(第 310 章) BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310) 《商業登記規例》 BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS 商業 <del>XXXX</del> 登記證 Business <del>XXXX</del> Registration Certificate</p>		<p>[第 5 條] [regulation 5]</p>
<p><del>XXXXXXXXXX</del> <del>XXXXXXXXXX</del></p>				
<p>業務 / 法團所用名稱 Name of Business/ Corporation</p>	<p>香港港臣國際貿易有限公司 HONG KONG GANGCHEN INTERNATIONAL TRADE LIMITED</p>			
<p>業務 / 分行名稱 Business/ Branch Name</p>	<p>***** *****</p>			
<p>地 址 Address</p>	<p>九龍尖沙咀東部科學館道 1 4 號新文華中心 A座7樓704室</p>			
<p>業務性質 Nature of Business</p>	<p>日用百貨，服裝服飾，電子產品，體育用品，五金產品，箱包的銷售</p>			
<p>法律地位 Status</p>	<p>法人團體</p>			
<p>生效日期 Date of Commencement</p>	<p>屆滿日期 Date of Expiry</p>	<p>登記證號碼 Certificate No.</p>	<p>登記費及徵費 Fee and Levy (APP)</p>	
<p>05/07/2024</p>	<p>04/07/2025</p>	<p>76772156-000-07-24-7</p>	<p>\$2,200 (登記費 FEE = \$2,200) (徵費 LEVY = \$ 0)</p>	
<p>請注意下列《商業登記條例》的規定：</p>		<p>Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:</p>		
<p>1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。</p>		<p>1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.</p>		
<p>2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。</p>		<p>2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.</p>		
<p>機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.</p>				
<p>IRDB101A (12/2010)</p>		<p>28/06/2024</p>	<p>228374922</p>	<p>\$2,200.00</p>